

|               |  |                    |
|---------------|--|--------------------|
| نام خانوادگی: | باسمه تعالی                                    | نام درس : عربی     |
| نام پدر :     | اداره کل آموزش و پرورش استان سیستان و بلوچستان | نوبت : پایانی دوّم |
| کلاس : ۵هـ    | مدیریت آموزش و پرورش شهرستان زابل              | وقت امتحان :       |
| رشته : عمومی  |  | تاریخ امتحان :     |
|               |  | ساعت شروع :        |

|   |                                    |               |               |
|---|------------------------------------|---------------|---------------|
| نام و نام خانوادگی: ..... نمره به عدد : | نام و نام خانوادگی : نمره به حروف: | نمره به عدد : | نمره به حروف: |
| تاریخ وامضاء:                           | تاریخ وامضاء:                      | تاریخ وامضاء: | تاریخ وامضاء: |

| ردیف | الصفحة الأولى   | بارم |
|------|---|------|
| 1    | تَرْجِمِ الْكَلِمَتَيْنِ:<br>1. أَنْشِدْ آيَاتًا مَمْزُوجَةً بِالْعَرَبِيَّةِ ( ) 2. يَصِفُ الدَّلْفَيْنِ كَالْإِنْسَانِ ( )  | /5   |
| 2    | أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَتَيْنِ:<br>الْحَجْرَةَ / بَعِيدَ / بَدَايَةَ / بَعْدَ / قَرِيبَ / الْغُرْفَةَ /<br>الف) ..... = ..... ب) ..... ≠ .....  | /5   |
| 3    | عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:<br>الف) الإِصْعَارُ □ الْمَطَرُ □ الثَّلْجُ □ الْفَلَمُ □<br>ب) الْأَنْفُ □ الشَّمُّ □ الْقَرَشُ □ التَّنَفُّسُ □  | /5   |
| 4    | أَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ:<br>الف) شَاهَدُوا مِائَاتِ الْمَصَابِيحِ. ( ) ب) جَاءَ لَهُ بِالْهَدِيَّةِ. ( )   | 5    |
| 5    | تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمَلِ:<br>1. وَ زَانَهُ بِأَنْجُمٍ كَالدَّرْرِ الْمُنْتَشِرَةِ. /5<br>2. كُلُّوْا جَمِيعًا وَ لَا تَفَرَّقُوا. /5<br>3. فَانظُرْ إِلَى هَذِهِ الصُّورِ حَتَّى تُصَدِّقَ. /5<br>4. ﴿وَ لَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ...﴾ /5<br>5. قَدَدَلَّتْ هَذِهِ الْحَيَوَانَاتُ الْإِنْسَانَ عَلَى الْخَوَاصِّ الطَّبِيبَةِ لكَثِيرٍ مِنَ النَّبَاتَاتِ الْبَرِّيَّةِ. /75<br>6. وَصَلَ ذَوَا الْقَرْنَيْنِ إِلَى قَوْمٍ يَسْكُنُونَ قُرْبَ مَضِيقٍ بَيْنَ الْجَبَلَيْنِ الْمُرْتَفَعَتَيْنِ. /75<br>7. تُؤَدِّي الدَّلَافِينُ دَوْرًا مَهْمًا فِي الْحَرْبِ وَ السَّلْمِ. وَ تَضْحَكُ كَالْإِنْسَانِ. /75<br>8. أَحْبَبْتِي هَجْرُونِي كَمَا تَشَاءُ عِدَاتِي. يَا سَامِعَ الدَّعَاءِ. /75 | 5    |

|      |   |     |
|------|---|-----|
| /25  | <p>6 الف) ای بسیار دانای غیب ها. ای پوشاننده ی هر عیب داده شده ای. <input type="checkbox"/></p> <p>انتخبِ التَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ:</p> <p>1. يَا عَلَّامَ الْغُيُوبِ. يَا سَاتِرَ كُلِّ مَعْيُوبٍ:</p> <p>ب) ای کسی که غیب را می داند. ای پوشیده شده بر همه ی عیب ها. <input type="checkbox"/></p> | 6   |
| 7/25 | ادامه سوالات در صفحه دوم  | جمع |
|      | <p>( مهر آموزشگاه )</p>   |     |

|   |           |   |                               |
|---|-----------|---|-------------------------------|
| نام و نام خانوادگی: ..... نمره به عدد:<br>نمره به حروف: | تجدید نظر | نام و نام خانوادگی: ..... نمره به عدد:<br>نمره به حروف: | نمره به عدد:<br>تاریخ وامضاء: |
|---|-----------|---|-------------------------------|

|      |                |      |
|------|----------------|------|
| ردیف | الصفحة الثانية | بارم |
|------|----------------|------|

|   |  |     |
|---|--|-----|
| 7 | 2. هِيَ كَانَتْ تَكْتُبُ بِدِقَّةٍ. إِنَّكُمْ سَوْفَ تَكْتُبُونَ أَبْحَاثَنَا:<br>الف) او با دقت می نویسید. قطعاً شما پژوهش ها را می نویسید. <input type="checkbox"/><br>ب) او با دقت می نوشت. بی گمان شما پژوهش هایتان را خواهید نوشت. <input type="checkbox"/> | 25/ |
|---|--|-----|

|   |   |     |
|---|---|-----|
| 8 | كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارِسِيَّةِ:<br>1. يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ: أَي كَسَى كَه ..... رَا دُوسْت دَارِد.<br>2. ﴿وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا﴾ : وَ كَافِرٍ مِي گُويِد اَي ..... مَن خَاك ..... //<br>3. ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ﴾: مَاہ رَمَضان كِه قُرْآن دَر آن ..... //<br>4. عِدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صِدَاقَةِ الْجَاهِلِ: دَشْمَنِي عَاقِل بَهْتَر اَز ..... نَادَان اَسْت.<br>5. ﴿قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾: گُفْت: بَدُون شَك مَن چيزِي رَا مِي دَانَم كِه شَمَا ..... // | 1/5 |
|---|---|-----|

|   |  |     |
|---|--|-----|
| 9 | تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:<br>1. كَانُوا يَتَخَرَّجُونَ بَعْدَ السَّنَتَيْنِ. // .....<br>2. لَاتُخْرِجُوا الْكُتُبَ. // .....<br>3. ﴿وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ﴾ // .....<br>4. اِسْتِغْفَارُ اللّٰهِ اَمْرٌ جَمِيْلٌ. // .....<br>5. مَا كَتَبْتُمْ تَمَارِينَكُمْ. // .....<br>6. سَوْفَ نَعْتَدِرُ مِنَ الْمُعَلِّمِ. // ..... | 1/5 |
|---|--|-----|

|    |   |    |
|----|---|----|
| 10 | عَيْنِ الْجَوَابِ الصَّحِيحِ:<br>1. الْمَاضِي مِنْ «يَكْتُبُ»:<br>2. الْمُضَارِعِ مِنْ «اجْتَمَعَ»:<br>كَتَبَ <input type="checkbox"/> كَاتَبَ <input type="checkbox"/> كَتَّبَ <input type="checkbox"/><br>يَجْتَمِعُ <input type="checkbox"/> يَجْمَعُ <input type="checkbox"/> يَجْتَمَعُ <input type="checkbox"/> | 5/ |
|----|---|----|

|    |  |    |
|----|--|----|
| 11 | عَيْنِ نَوْعِ الْفِعْلِ فِي كُلِّ عِبَارَةٍ:<br>1. ﴿وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ﴾<br>2. اِسْتِغْلَوْا كَثِيْرًا اَيُّهَا الْعَمَالُ. | 5/ |
|----|--|----|

|     |                          |      |
|-----|--------------------------|------|
| جمع | ادامه سوالات در صفحه سوم | 4/25 |
|-----|--------------------------|------|

|   |           |   |                               |
|---|-----------|---|-------------------------------|
| نام و نام خانوادگی: ..... نمره به عدد:<br>نمره به حروف: | تجدید نظر | نام و نام خانوادگی: ..... نمره به عدد:<br>نمره به حروف: | نمره به عدد:<br>تاریخ وامضاء: |
|---|-----------|---|-------------------------------|

|      |                |      |
|------|----------------|------|
| ردیف | الصفحة الثالثة | بارم |
|------|----------------|------|

|    |   |    |
|----|---|----|
| 11 | عَيْنِ الْكَلِمَةِ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهَا فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ:<br>الف) 1. تَكَلَّمَ <input type="checkbox"/> 2. عَلَّمُوا <input type="checkbox"/> 3. أَجْلَسَنَ <input type="checkbox"/> 4. كَاتَبِي <input type="checkbox"/><br>ب) 1. نَفَّرَحَ <input type="checkbox"/> 2. تَتَشَابَهُ <input type="checkbox"/> 3. يَعْتَذِرَانِ <input type="checkbox"/> 4. اِنْقَطَعَ <input type="checkbox"/> | 5/ |
|----|---|----|

|    |  |                          |
|----|--|--------------------------|
| 12 | ضَعُ فِي الْفَرَاغِ الْأَوَّلِ عَدَدًا تَرْتِيبِيًّا وَ فِي الْفَرَاغِ الثَّانِي عَدَدًا أَصْلِيًّا:<br>1. أَلْيَوْمِ الْ- ..... مِنْ أَيَّامِ الْأَسْبُوعِ يَوْمِ الْأَحَدِ. (الثَّانِي - الْأَوَّلِ)<br>2. ثَلَاثَةٌ زَائِدٌ أَرْبَعَةٌ يُسَاوِي ..... (سَبْعَةٌ - تِسْعَةٌ)   | 1/5                      |
| 13 | عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:<br>1. تَهَرَّفَ الْعَلِمُ إِخْلَاصَ الْعَمَلِ.<br>2. ﴿وَلَا يَظْلَمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾<br>3. حُسْنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ.<br>4. الْكُتُبُ بِسَاتِينُ الْعُلَمَاءِ.<br>5. ﴿لَا يَعْلَمُ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ﴾<br>6. لِسَانُ الْقِطِّ مَمْلُوءٌ بِغَدَدٍ تُفَرِّزُ سَائِلًا مُطَهَّرًا.                                  | 1/5                      |
| 14 | عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمَجْهُولَ، ثُمَّ تَرْجِمِ ذَلِكَ الْفِعْلَ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ:<br>1. ﴿خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا﴾<br>2. يُفْتَحُ بَابُ صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ لِلطُّلَابِ.   | 1                        |
| 15 | عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ وَ اسْمَ الْمُبَالِغَةِ، ثُمَّ تَرْجِمْهُمَا:<br>الْكَلِمَةُ<br>التَّرْجِمَةُ<br>اسْمُ الْفَاعِلِ<br>اسْمُ الْمَفْعُولِ<br>اسْمُ الْمُبَالِغَةِ   | 1/5                      |
|    | يُرْسَلُ: مِي فَرَسْتَد<br>مُرْسَل   | <input type="checkbox"/> |
|    | خَلَقَ: آفَرِيد<br>خَلَاق  | <input type="checkbox"/> |
|    | جَهَّزَ: آمَادَه كَرْد<br>مَجْهَاز   | <input type="checkbox"/> |
| 16 | عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ لِفَرَاغٍ: «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ»<br>(الْكَاسُ - الْبُومَةُ - الْعَمِيلُ - الْيَنْبُوعُ - الْحَرْبَاءُ)<br>1. عَيْنُ الْمَاءِ وَ نَهْرٌ كَثِيرُ الْمَاءِ.<br>2. الَّذِي يَعْمَلُ لِمَصْلَحَةِ الْعَدُوِّ.<br>3. هِيَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُدِيرَ عَيْنَيْهَا فِي اتِّجَاهَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ دُونَ أَنْ تُحَرِّكَ رَأْسَهَا<br>4. هُوَ زُجَاجَةٌ يُشْرَبُ مِنْهَا الْمَاءُ أَوْ الشَّاي أَوْ الْفَهْوَةُ . | 1                        |
| 6  | ادامه سوالات در صفحه چهارم   | 6                        |
|    |  | جمع                      |

|                                 |                                       |                                 |                                       |
|---------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| نمبره به عدد :<br>تاريخ وامضاء: | نام ونام خانوادگی :<br>نمبره به حروف: | نمبره به عدد :<br>تاريخ وامضاء: | نام ونام خانوادگی :<br>نمبره به حروف: |
|---------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|

|      |  |      |
|------|--|------|
| بارم | الصفحة الرابعة   | ردیف |
| 1    | <p>عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرِ الصَّحِيحَةَ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ: ✓ x</p> <p>1. الدَّلْفِينُ صَدِيقُ الْإِنْسَانِ وَ عَدُوٌّ لِسَمَكِ الْقِرْشِ فِي الْبَحَارِ وَ الْمُحِيطَاتِ.<br/>.....</p> <p>2. سَارَ ذَوَالْقَرْنَيْنِ مَعَ جِيوشِهِ نَحْوَ الْمَنَاطِقِ الْمُخْتَلِفَةِ لِلْمُحَارَبَةِ وَ الظُّلْمِ وَالْفَسَادِ.<br/>.....</p> <p>3. غُصُونُ الْأَشْجَارِ فِي الرَّبِيعِ بَدِيعَةٌ جَمِيلَةٌ.<br/>.....</p> <p>4. لِبَعْضِ الشُّعُوبِ فَضْلٌ عَلَى الْأَخْرَيْنِ بِسَبَبِ اللَّوْنِ.<br/>.....</p> | 17   |
| /5   | <p>عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ:</p> <p>1. مَا هُوَ طَعَامُ الْغَدَاءِ؟<br/>الف) شاي وَ خُبْزٌ وَ جُبْنَةٌ وَ زُبْدَةٌ <input type="checkbox"/><br/>ب) رُزٌّ مَعَ دَجَاجٍ.</p> <p>2. مَنْ هُوَ سَلْمَانُ؟<br/>الف) إِنَّهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ <input type="checkbox"/><br/>ب) مَقْبَرَتُهُ فِي الْمَدَائِنِ <input type="checkbox"/></p>   | 18   |
| /5   | <p>رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبْ سَوَالاً وَ جَوَاباً صَاحِحاً:</p> <p>(إيران - الآن - أحب - لا - أن أسافر - سافرت - هل - لكنني - حتى - مع الأسف - إلى )</p> <p>السؤال:.....؟ الجواب: .....</p>  | 19   |
| /5   | <p>أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ حَسَبِ الصُّورَتَيْنِ؟</p> <p>1. مَاذَا تُشَاهِدُ فِي هَذِهِ الصُّورَةِ؟ .....</p>  <p>2. مَاذَا تُعْطِينَا الْبَقَرَةَ؟ .....</p>   | 20   |

|                                 |                                       |                                 |                                       |
|---------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| 20                              | موفق باشيد                            | جمع                             |                                       |
| نمبره به عدد :<br>تاريخ وامضاء: | نام ونام خانوادگی :<br>نمبره به حروف: | نمبره به عدد :<br>تاريخ وامضاء: | نام ونام خانوادگی :<br>نمبره به حروف: |

| ردیف | پاسخنامه   | بارم |
|------|--|------|
| 1    | تَرْجِمِ الْكَلِمَتَيْنِ:<br>1. آمیخته<br>2. سوت می زند  | /5   |
| 2    | أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ:<br>الْحَجْرَةَ / بَعِيدَ / بِدَايَةَ / بَعْدَ / قَرِيبَ / الْغُرْفَةَ /<br>الف) الْحَجْرَةَ = الْغُرْفَةَ (ب) بَعِيدٌ ≠ قَرِيبٌ   | 5    |
| 3    | عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:<br>الف) الْفَلَمُ (ب) الْقَرْشُ   | /5   |
| 4    | أَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ:<br>الف) الْمَصْبَاحُ (ب) الْهَدَايَا   | 5    |
| 5    | تَرْجِمْ هَذِهِ الْجُمْلَ:<br>1. وَ آن را با ستارگانی مانند مروارید های پخش شده زینت داد. /5<br>2. باهم بخورید و پراکنده نشوید. /5<br>3. پس به این عکس ها نگاه کن تا باور بکنی. /5<br>4. کسانی را که به جای خدا فرا می خوانند، دشنام ندهید. /5<br>5. این حیوانات انسان را بر خاصیت های دارویی بسیاری از گیاهان صحرائی راهنمایی کرده است. /75<br>6. ذوالقرنین به قومی رسید که نزدیک تنگه ای بین دو کوه بلند زندگی می کردند. /75<br>7. دلفین ها نقش مهمی در جنگ و صلح ایفا می کنند. و مانند انسان می خندند. /75<br>8. دوستانم از من جدا شدند همانطور که دشمنانم می خواهند. ای شنونده ی دعاها.. /75 | 5    |
| 6    | اِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:<br>1 الف<br>2 ب  | /5   |
| 7    | كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:<br>1 نیکوکاران 2. کاش - بودم 3. نازل شد 4. دوستی 5. نمی دانید   | 1 5  |
| 8    | تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:<br>1. دانش آموخته می شدند 2. بیرون نیاورید 3. صبر کن 4. آمرزش خواستن 5. نوشتید 6. پوزش خواهیم خواست   | 1/5  |
| 9    | عَيِّنِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ:<br>1. كَاتَبَ 2. يَجْتَمَعُ   | /5   |
| 10   | عَيِّنِ نَوْعَ الْفِعْلِ فِي كُلِّ عِبَارَةٍ<br>1. ماضی 2 امر  | 5    |
| جمع  | ادامه پاسخنامه در صفحه بعد   | 11 5 |

|  |                                   |                |                |
|--|-----------------------------------|----------------|----------------|
| نام و نام خانوادگی: ..... نمره به عدد: | نام و نام خانوادگی: نمره به حروف: | تاریخ و امضاء: | تاریخ و امضاء: |
|--|-----------------------------------|----------------|----------------|

| ردیف | پاسخنامه  | بارم |
|------|---|------|
| 11   | عَيْنِ الْكَلِمَةِ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهَا فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ:<br>الف) 1. تَكَلَّمَ      ب) 4. انْقَطَعَ  | /5   |
| 12   | ضَعُ فِي الْفَرَاغِ الْأَوَّلِ عَدَدًا تَرْتِيبِيًّا فِي الْفَرَاغِ الثَّانِي عَدَدًا أُصْلِيًّا:<br>1. الْيَوْمَ الثَّانِي      2. سَبْعَةٌ  | 5    |
| 13   | عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:<br>1. مبتدا      2. مفعول      3. مضاف إليه      4. خبر      5. فاعل      6. صفت   | 1/5  |
| 14   | عَيْنِ الْفِعْلِ الْمَجْهُولِ، ثُمَّ تَرَجِّمْ ذَلِكَ الْفِعْلَ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ:<br>1. خُلِقَ: آفَرِيده شد      2. يَفْتَحُ: باز می شود   | 1    |
| 15   | عَيْنِ اسْمِ الْفَاعِلِ اسْمِ الْمَفْعُولِ اسْمِ الْمُبَالَغَةِ، ثُمَّ تَرَجِّمْهَا<br>مُرْسِل: فرستنده // اسم فاعل.      خَلَّاق: بسیار آفریننده // اسم مبالغه<br>مُجَهِّز: آماده شده // اسم مفعول | 1 5  |
| 16   | عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ لِفَرَاغٍ: «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ»<br>1. الْيَنْبُوع      2. الْعَمِيل      3. الْحَرْبَاء      4. الْكَاس   | 1    |
| 17   | عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ:      × ✓<br>1. ✓      2. ×      3. ✓      4. ×  | 1    |
| 18   | عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ:<br>1 ب      2 الف  | 5    |
| 19   | رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اَكْتُبْ سَوَالًا وَ جَوَابًا صَحِيحًا:<br>السُّؤال: هَلْ سَافَرْتَ إِلَى إِيرَانَ حَتَّى الْآنَ؟<br>الجواب: لا؛ مَعَ الْأَسْفِ، لَكِنِّي أَحِبُّ أَنْ أُسَافِرَ.           | /5   |
| 20   | أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ حَسَبَ الصُّورَتَيْنِ؟<br>1. بَطَّةً (أَشَاهِدُ بَطَّةً)      2. حَلِيبًا (نُعْطِينَا حَلِيبًا)  | 5    |
| جمع  | موفق و پیروز باشید  | 20   |